



Formulaire d'inscription École de Natation

Dauphins Genève

39 ch des Ailes
1216 Cointrin

Nom & prénom (en lettres capitales):

Adresse complète:

N° postal & localité:

Lieu & date de naissance: Age :

Tel prv:

Tel prof.

Comment avez-vous eu
connaissance de notre école:

Cours demandés:
(marquez d'une croix)

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

Bébé
Enfant
Adulte

Piscine:
(marquez d'une croix)

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

Avanchets
Champ s-Fréchets

Jours désiré:

Classe souhaitée
(voir liste affichée)

<input type="checkbox"/>

Classe confirmée par le
responsable (ne pas remplir)

<input type="checkbox"/>

Prix du cours (inclus rabais)
(ne pas remplir)

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

CHF

Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales qui se trouvent au recto
du présent formulaire et je m'engage par la présente à les respecter.

Lieu et Date:

Signature:

(Signature d'un des parents ou
tuteur si l'élève est mineur)



Formulaire d'inscription École de Natation

Conditions générales

Généralités

La natation est une activité passionnante grâce à laquelle on peut rencontrer de nombreux nouveaux amis. Mais, c'est aussi une activité exigeante. Dès lors, son apprentissage demande un minimum d'investissement et de discipline personnelle afin d'atteindre les buts que vous vous êtes fixés.

Vos moniteurs veulent faire de vous des nageurs sûrs, aussi comprendrez-vous que l'école ou le moniteur se réserve le droit d'exclure l'élève qui transgresse les consignes de sécurité ou qui de par ses agissements, met d'autres élèves en danger, et ceci sans qu'aucun remboursement ne puisse être exigé.

Horaires

Le déshabillage et l'habillage ne sont pas compris dans notre horaire.

Assurance

Chaque élève est tenu d'avoir sa propre assurance et se doit d'être assuré correctement contre les accidents et avoir une assurance RC.

Matériel

Tous nos cours comprennent le matériel didactique lié à l'enseignement de la natation. Le matériel personnel (linge, etc.) est à la charge des participants.

Autorisation parentale

Chaque inscription d'enfant doit être faite avec la signature d'un parent ou d'un tuteur légal, à l'exception de tout autre personne.

Rabais & packagage

Un rabais de 5% est accordé aux familles avec 2 enfants.

Un rabais de 10% est accordé aux familles avec 3 enfants et plus.

Jours fériés & cas de force majeure

Les jours fériés et cas de force majeure (ex. maladie, panne de piscine, etc.) ne sont pas remboursés.

Échange ou remboursement

Il ne sera effectué aucun échange ou remboursement.

Condition de Paiement

Le paiement devra être fait **dans la semaine qui suit** le début du cours, à l'aide du bulletin de versement de l'école de natation.

Rappels

Les rappels seront facturés 10 CHF

- Confirmation de la classe par le responsable de l'inscription*
- Signature du contrat d'inscription*
- Paiement du cours*